



COME...

Percorsi di accoglienza, integrazione,
educazione interculturale



TEST DI LINGUA ITALIANA PER IL PERMESSO DI SOGGIORNO CE PER SOGGIORNANTI DI LUNGO PERIODO (ex carta di soggiorno)

什么是意大利语言考试?

意大利语言考试是一个证明您掌握意大利语根据欧洲语言共同参考框架的 A2 级的考试。

根据 A2 级您应该能关于您自己, 您的家庭, 工作, 居住的城市, 想购买的东西, 需要事情等问题的理解。

考试分为 3 部分:

- 听一小段话, 了解内容, 回答问题;
- 读一小段文字, 了解内容, 回答问题;
- 写一个留言或填空一张表格等等.

谁需要意大利语言考试?

申请欧共体永久居留证 (以前长期居留证) 的移民。想申请欧共体永久居留证需要以下条件: 要在意大利合法居住至少 5 年的时间, 拥有收入和一个适合自己 and 家人的住家。

不要意大利语言考试的人

- 14 岁以下的孩子;
- 有严重问题难以学习意大利语的人, 比如老年人, 残疾人或病人等需提供市卫生局 (ASL) 的证明;
- 如从 ROMA TRE 大学, PERUGIA 外语大学, SIENA 外语大学或 DANTE ALIGHIERI 协会证明他拥有 A2 级语言水平的证书;
- 如在 Centri Territoriali Permanenti 学过意大利语课程, 证明他达到意大利语 A2 级语言水平的证书;
- 如在意大利学校得到过初中毕业证书或高中毕业证书, 如正在意大利读大学或在读硕士;
- 如拥有主任的工作岗位或从事高科技工作, 如是大学教授, 翻译或口头翻译, 记者等。

请注意: 已有欧共体永久居留者更换地址, 更换护照号码等不再需要考试。

怎么报名意大利语言考试?

您只能在 <http://testitaliano.interno.it> 网站上报名考试。

公署在 60 天之内会寄信通知您在什么地方和什么时候可以去考试。

在米兰您可以在以下 7 个 Centri Territoriali Permanenti 里考试:

CTP De Rossi Via De Rossi 2	CTP Heine Via Heine 2	CTP Maffucci Via B. Crespi 40	CTP Mugello V.le Campania 8	CTP Polesine Via Oglio 20	CTP Russo Via Pontano 11	CTP Zuara Via Zuara 7/9
---------------------------------------	---------------------------------	---	---------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------

谁可以帮您报名意大利语言考试?

在米兰提供这种服务的是:

- **i patronati INCA** (www.cgil.milano.it/immigrazione o 02.55025203);
- **il CESIL** (www.cismilano.it/content/category/7/100/98/ o 02.20408142);
- **i patronati ITAL** (<http://www.ital-uil.it/> o 02.66998300);
- **i patronati ACLI** (http://www.aclimilano.com/portale/documenti/sedi_patronato_ACLI.pdf o 02.77281)

为了更多的了解情况请到上面四个网站咨询。

哪里可以免费地学意大利语?

为了更多的咨询请给 Caritas Ambrosiana 协会的 SAI 部门打电话 (tel. 02.67380261 – Monica 女士).

翻译: Jada Bai